

## 特威德尔孪生兄弟

艾丽丝在森林中迷了路。她遇到两个非常特别的孪生兄弟，特威德尔迪和特威德尔杜姆。这对孪生兄弟长得一模一样，而且总是争吵不休。艾丽丝向他们询问走出森林的道路，可是一只乌鸦却把这对孪生兄弟吓了一跳，他们丢下孤单的艾丽丝跑掉了。



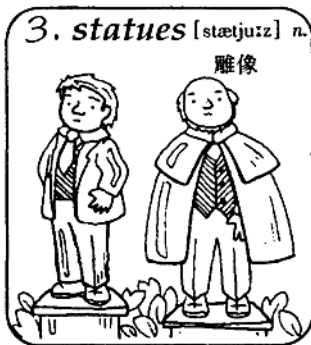
Lewis Carroll

# THE TWEEDLE TWINS

*Alice is lost in a wood. She meets two very strange twins, Tweedledee and Tweedledum. The twins are exactly the same and they argue all the time! Alice asks them the way out of the wood but the twins are frightened by a crow and run away leaving Alice alone!*

# THE TWEEDLE TWINS

Alice is in a wood<sup>1</sup>. "Do I go left or right?" she says.  
She sees two men. "Excuse me, I'm lost<sup>2</sup>.  
Can you tell me the way out of this  
wood?" she asks. The two men do not  
answer. "They're statues<sup>3</sup>," says Alice.



## ACTIVITY



Listen, repeat and complete the sentences.

"Excuse me,

Can you tell me the way out of the wood?"

"Excuse me,

.....?"

"Excuse me,

.....?"

"Excuse me,

.....?"

"Excuse me,

.....?"



"We aren't statues," the men say.

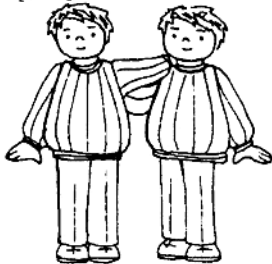
"My name's Alice. Who are you?" the girl asks.

"I'm Tweedledee, and this is my brother Tweedledum."

"We're twins<sup>1</sup>," says Tweedledum, "we are exactly the same, and we wear the same clothes<sup>2</sup>."

### 1. twins

[twin] n. 双胞胎




### 2. clothes

[kləʊðz] n. 衣服



## ACTIVITY

 Find seven small differences between these twins.

**A**



**B**





Tweedledee and Tweedledum wear shirts with collars, ties and trousers. They wear cardigans, socks and shoes. They've got school caps on their heads<sup>1</sup> too.

"Do you like your brother?" Alice asks.

"No, we argue<sup>2</sup> every day," Tweedledee answers.



## ACTIVITY



Follow the lines. Listen and colour the twin.



CAP



COLLAR



TIE



SHIRT



CARDIGAN



SOCKS



TROUSERS



SHOES





"What do you argue about?" asks Alice.  
"We argue about stories."  
"What stories?" asks Alice.  
"The story today is about the carpenter<sup>1</sup>  
and the walrus<sup>2</sup>," the twins answer.  
"I like the carpenter," says Tweedledum.  
"I like the walrus," says Tweedledee.

1. *carpenter*

['kɑ:pɪntə]

n. 木匠



2. *walrus*

['wɒlrəs]

n.

海象



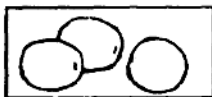
## ACTIVITY



Listen and answer the questions.

"What do you like, apples or oranges?"

" I like oranges,....."



"What do you like, ice-cream or yoghurt?"

" ....."



"What do you like, cornflakes or porridge?"

" ....."



"What do you like, chocolate or toffee?"

" ....."



"What do you like, potatoes or spinach?"

" ....."





"Is it important who you like?" asks Alice. "It's only a story!"

"Of course it's important," the twins answer.

"Do you want to listen to<sup>1</sup> the story?"

"No, no," says Alice. "I don't want to listen to the story. Please tell me the way out of the wood."

"After the story," say the twins.

1. *to listen to*

听



## ACTIVITY



**Listen, repeat and write the sentences.**

" I don't want to listen to a story.....!"

" .....!"

" .....!"

" .....!"

" .....!"



**Pronunciation practise.**

**Underline the word you hear.**

*WAY / SAY*

*NAME / SAME*

*CAP / MAP*

*OUT / ABOUT*



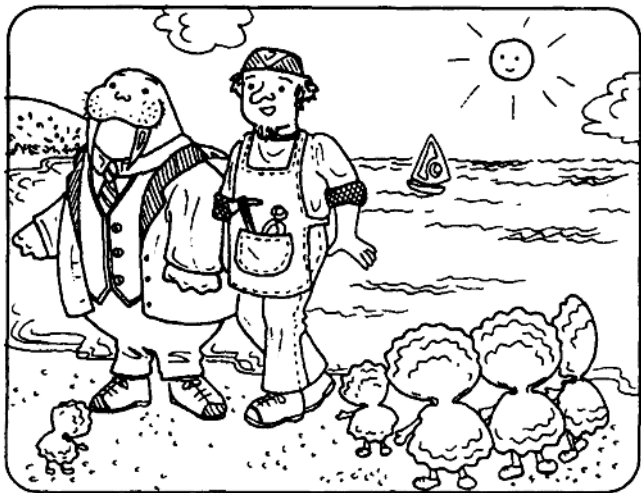
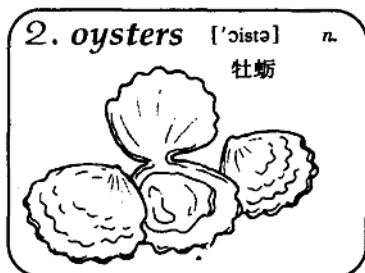
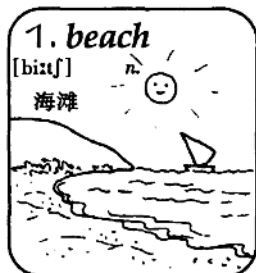
**Listen again and repeat all the words.**

The twins tell Alice this story.

The carpenter and the walrus are on the beach<sup>1</sup> one day. It's a beautiful day.

"Let's go for a walk," says the carpenter to the oysters<sup>2</sup> in the sea.

"Oh, please say yes," the baby oysters say to their daddy.



 Write the correct sentences under the pictures.

Let's go for a walk. – Let's eat a pizza. –  
 Let's drink a lemonade. – Let's watch TV. –  
 Let's play croquet. – Let's listen to a story.



.....



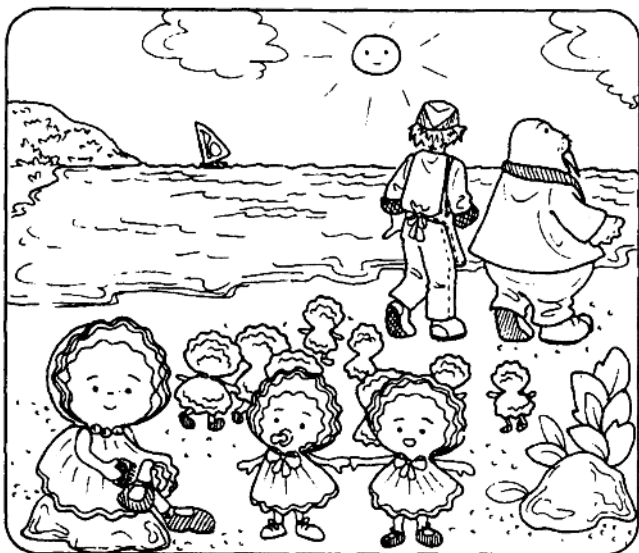
.....



.....



Listen, repeat and touch the correct picture.



The oysters polish<sup>1</sup> their shoes and wash<sup>2</sup> their hands. They like a walk on the beach. The carpenter and the walrus walk in front and the oysters run behind. The baby oysters are very happy.

1. *to polish*

[pə'liʃ] v.

擦亮



2. *to wash*

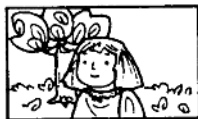
[wɒʃ] v.

洗滌



# ACTIVITY

*In front of*



*Behind*



Listen and complete the picture.







"Let's sit and rest<sup>1</sup>," says the carpenter."

"I am hungry," says the walrus, "what can we eat?" he asks.

"Not us," say the oysters, trembling<sup>2</sup> in their shoes.

"Of course not," the carpenter answers, "you are our friends."

1. to rest

休息



2. to tremble

发抖

